

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2021-2492 del 19/05/2021
Oggetto	Adozione di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) ai sensi del D.P.R. 59/2013 relativa alla SOC.AGR. PODERE CUVIOLO S.S. per l'impianto destinato ad attività di azienda agricola, sito in Comune di Borgo Tossignano (BO), via XX Settembre n. 34.
Proposta	n. PDET-AMB-2021-2573 del 18/05/2021
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna
Dirigente adottante	PATRIZIA VITALI

Questo giorno diciannove MAGGIO 2021 presso la sede di Via San Felice, 25 - 40122 Bologna, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna, PATRIZIA VITALI, determina quanto segue.

## ARPAE - AREA AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI METROPOLITANA<sup>1</sup>

### DETERMINA

Oggetto: Adozione di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) ai sensi del D.P.R. 59/2013 relativa alla **SOC.AGR. PODERE CUVIOLO S.S.** per l'impianto destinato ad attività di azienda agricola, sito in Comune di Borgo Tossignano (BO), via XX Settembre n. 34.

### LA RESPONSABILE

### AREA AUTORIZZAZIONI E CONCESSIONI METROPOLITANA

#### Decisione

1. Adotta l'**Autorizzazione Unica Ambientale (AUA<sup>2</sup>)** relativa alla **SOC.AGR. PODERE CUVIOLO S.S.** (C.F. 03824311207 e P.IVA 03824311207) per l'impianto destinato attività di azienda agricola, sito in Comune di Borgo Tossignano (BO), via XX Settembre n. 34, che ricomprende i seguenti titoli ambientali:
  - **Autorizzazione allo scarico in acque superficiali<sup>3</sup> di acque reflue domestiche** {Soggetto competente Comune di Borgo Tossignano}.
2. Subordina la validità della presente Autorizzazione Unica Ambientale al rispetto incondizionato di tutte le prescrizioni tecniche, strutturali e gestionali, convogliate negli **Allegati A** al presente atto, quali parte integrante e sostanziale, pena l'irrogazione delle sanzioni amministrative pecuniarie previste dall'ordinamento, con salvezza delle altre sanzioni previste dalla normativa vigente.
3. Stabilisce che la presente Autorizzazione Unica Ambientale ha durata pari a **15 anni** dalla data di rilascio del titolo da parte dello Sportello Unico delle Attività Produttive territorialmente competente<sup>4</sup>.
4. Da atto che con la presente Autorizzazione Unica Ambientale sono fatte salve le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre

<sup>1</sup> Ai sensi della L.R. 13/2015 a decorrere dal 01/01/2016 le funzioni amministrative della Città Metropolitana di Bologna (precedentemente di competenza della Provincia di Bologna) sono state acquisite da ARPAE-SAC di Bologna, denominata dal 01/01/2019 ARPAE - Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana.

<sup>2</sup> Ai sensi dell'art. 3 del D.P.R. 59/2013 "Regolamento recante la disciplina dell'autorizzazione unica ambientale e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale.....".

<sup>3</sup> Ai sensi dell'art. 124 della Parte Terza del D.Lgs.152/2006 e ss.mm.ii. e delle D.G.R. 1053/2003, 286/2005 e 1860/2006.

<sup>4</sup> In conformità a quanto previsto all'art.3 comma 6 del D.P.R. 59/2013.

disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalla normativa vigente così come gli specifici e motivati interventi più restrittivi o integrativi da parte dell'autorità sanitaria<sup>5</sup>.

5. Obbliga la **SOC.AGR. PODERE CUVIOLO S.S.** a presentare domanda di rinnovo completa della documentazione necessaria, con almeno **6 mesi di anticipo** rispetto alla scadenza<sup>6</sup>.
6. Trasmette il presente provvedimento allo Sportello Unico delle Attività Produttive (S.U.A.P.) territorialmente competente per il rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale<sup>7</sup>.
7. Dispone che il presente atto venga pubblicato sul sito web istituzionale di ARPAE alla sezione *Amministrazione Trasparente*.
8. Rammenta che avverso il presente provvedimento unico è esperibile, ai sensi del nuovo Codice del Processo Amministrativo, un ricorso giudiziario avanti al Tribunale Amministrativo Regionale di Bologna nel termine di sessanta giorni e, in alternativa, ricorso straordinario al Capo dello Stato, nel termine di centoventi giorni, decorrenti entrambi dalla data di notifica o di comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

## Motivazione

- La **SOC.AGR. PODERE CUVIOLO S.S.** (C.F. 03824311207 e P.IVA 03824311207) con sede legale in Comune di Borgo Tossignano (BO), via XX Settembre n. 34, per l'impianto sito in Comune di Borgo Tossignano (BO), via XX Settembre n. 34, ha presentato, nella persona del procuratore speciale per la compilazione, la sottoscrizione digitale e la presentazione telematica della pratica SUAP, al S.U.A.P. del Comune di Borgo Tossignano in data 04/08/2020 (Prot. n. 2698) la domanda di rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale, ai sensi dell'articolo 3 del D.P.R. 59/2013, per le matrici autorizzazione allo scarico in acque superficiali.
- Il S.U.A.P. con nota Prot. n. 3582 del 07/10/2020, pervenuta agli atti di ARPAE-AACM in data 08/10/2020 al PG/2020/144578 e confluito nella **Pratica SINADOC 26682/2020**, ha trasmesso la domanda di AUA necessaria al rilascio dei titoli abilitativi richiesti.
- L'ARPAE-AACM con nota PG/2020/151451 del 21/10/2020 ha richiesto documentazione integrativa necessaria al rilascio dei titoli ambientali così come descritti al punto **1** della suddetta decisione.
- Il S.U.A.P. con nota Prot. n. 3934 del 05/11/2020, pervenuta agli atti di ARPAE-AACM in data 06/11/2020 al PG/2020/160721, ha richiesto integrazioni alla società in oggetto, sospendendo i termini del procedimento.
- Il S.U.A.P. con nota Prot. n. 4665 del 23/12/2020, pervenuta agli atti di ARPAE-AACM in data 24/12/2020

<sup>5</sup> Ai sensi degli art. 216 e 217 del T.U.L.S. approvato con R.D. 27 Luglio 1034, n. 1265.

<sup>6</sup> In conformità a quanto previsto all'art. 5 comma 1 e comma 2 del D.P.R. 59/20013.

<sup>7</sup> Ai sensi dell'art.4 comma 7 del D.P.R. 59/2013.

al PG/2020/187525, ha trasmesso documentazione integrativa inviata dalla società in oggetto in data 07/12/2020 (prot.n. 4381).

- L'ARPAE-APAM - Servizio Territoriale con nota PG/2021/1830 del 07/01/2021 ha trasmesso parere favorevole ad autorizzare nell'ambito dell'AUA i titoli ambientali, così come descritti al punto 1 della suddetta decisione, richiesti per l'impianto in oggetto.
- Il S.U.A.P. con nota Prot. n. 1931 del 12/05/2021, pervenuta agli atti di ARPAE-AACM in data 13/05/2021 al PG/2021/75669, ha trasmesso parere favorevole ambientale e parere favorevole urbanistico del Comune di Botgo Tossignano ad autorizzare nell'ambito dell'AUA i titoli ambientali, così come descritti al punto 1 della suddetta decisione, richiesti per l'impianto in oggetto.
- Il referente AUA di ARPAE-AACM, ritenuta esaustiva la documentazione pervenuta, preso atto che il Comune di Borgo Tossignano, in regime di silenzio-assenso, non ha segnalato motivi ostativi per gli aspetti di impatto acustico, acquisiti i restanti pareri di competenza, ha provveduto a redigere la proposta di adozione dell'Autorizzazione Unica Ambientale ed a quantificare gli oneri tecnico-amministrativi dovuti dal richiedente ad ARPAE<sup>8</sup>. **Gli oneri istruttori complessivamente dovuti dal richiedente ad ARPAE ammontano ad € 146,00 come di seguito specificato:**
  - Allegato A - matrice scarico acque reflue domestiche in acque superficiali: cod. tariffa 12.2.1.4 pari a € 146,00

Bologna, data di redazione 18/05/2021

LA RESPONSABILE  
Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana  
*Patrizia Vitali*<sup>9</sup>

Documento prodotto e conservato in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del "Codice dell'Amministrazione Digitale" nella data risultante dai dati della sottoscrizione digitale.

L'eventuale stampa del documento costituisce copia analogica sottoscritta con firma a mezzo stampa predisposta secondo l'articolo 3 del D.Lgs. 39/1993 e l'articolo 3bis, comma 4bis del Codice dell'amministrazione digitale.

<sup>8</sup> In applicazione della deliberazione del Direttore Generale di ARPAE DEL-2019-55 del 14/05/2019 di approvazione della revisione del tariffario delle prestazioni di ARPAE per il rilascio dei titoli abilitativi in materia ambientale, approvato con D.G.R. 926/2019.

<sup>9</sup> Firma apposta ai sensi della Deliberazione del Direttore Generale di ARPAE n. DEL-2018-113 del 17/12/2018 con la quale è stato assegnato il nuovo incarico di Responsabile Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana di ARPAE alla dott. sa Patrizia Vitali.

**Autorizzazione Unica Ambientale**  
**Impianto SOC. AGR. PODERE CUVIOLO S.S.**  
**Comune di Borgo Tossignano (BO), via XX Settembre n. 34**

**ALLEGATO A**

**Matrice scarico di acque reflue domestiche in acque superficiali di cui al Capo II del Titolo IV della Sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e ss.mm.ii., alla D.G.R.1053/2003 e al Punto 8 della D.G.R. 286/2005**

**Classificazione dello scarico**

Scarico in acque superficiali (fosso di campagna) classificato dal Comune di Borgo Tossignano (visto il parere di ARPAE-APAM - Servizio Territoriale - Distretto Metropolitano), “scarico di acque reflue domestiche” provenienti dal bagno interno a servizio del Fabbricato B (deposito) preventivamente trattato mediante degrassatore , Fossa Imhoff e filtro batterico anaerobico.

**Altri scarichi ed immissioni**

Dallo stesso stabilimento hanno anche origine i seguenti scarichi nel medesimo fosso ricettore:

- uno scarico di acque meteoriche di dilavamento dei coperti non soggetti a vincoli e prescrizioni ai sensi della D.G.R. 286/2005 e della D.G.R. 1860/2006.

Nella stessa area dello stabilimento sono presenti altri edifici: il Fabbricato C costituito da una piccola serra in disuso priva di scarichi facente parte della presente AUA e i Fabbricati A adibito ad abitazione e Fabbricato D adibito anch'esso a deposito, questi ultimi soggetti a separata autorizzazione.

**Prescrizioni**

Si applicano le prescrizioni impartite dal Comune di Borgo Tossignano, visto anche il parere di ARPAE-APAM - Servizio Territoriale - Distretto Metropolitano PG/2021/1830 del 07/01/2021, con parere favorevole con prescrizioni tecniche prot.n. 1931 del 12/05/2021, pervenuto agli atti di ARPAE-AACM in data 13/05/2021 al PG/2021/75669. Tali pareri sono riportati nelle pagine successive come parti integranti del presente Allegato A al provvedimento di Autorizzazione Unica Ambientale.

**Documentazione di riferimento agli atti di ARPAE - Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana:**

**Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**  
**Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana**

Via San Felice 25 | 40122 Bologna | Tel +39 051 5281586 | Fax +39 051 6598154 | PEC [aoobo@cert.arpae.emr.it](mailto:aoobo@cert.arpae.emr.it)

**Sede legale** Via Po 5 | 40139 Bologna | Tel 051 6223811 | PEC [dirgen@cert.arpae.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpae.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370

- Domanda di Autorizzazioane Unica Ambientale così come presentata al SUAP del Comune di Borgo Tossignano in data 04/08/2020 e successive integrazioni documentali

-----  
Pratica Sinadoc 26682/2020

Documento redatto in data 18/05/2021



## COMUNE DI BORGO TOSSIGNANO Città Metropolitana di Bologna

Piazza Unità d'Italia, 7 – CAP 40021 Borgo Tossignano – Tel. 0542/91111 – 91212 – Fax 0542/94414  
e.mail: [urp@comune.borgotossignano.bo.it](mailto:urp@comune.borgotossignano.bo.it) – posta pec: [comune.borgotossignano@cert.provincia.bo.it](mailto:comune.borgotossignano@cert.provincia.bo.it)

Data 12/05/2021

Responsabile Procedimento: Geom. Carlo Arcangeli

Istruttorie: Caleffi Benedetta

Spett.le ARPAE SAC – STRUTTURA

AUTORIZZAZIONI CONCESSIONI

Via San Felice, 25

40122 Bologna

[aobo@cert.arpa.emr.it](mailto:aobo@cert.arpa.emr.it)

**OGGETTO: nulla osta e parere favorevole relativamente alla richiesta di autorizzazione unica ambientale presentata dalla società agricola Podere Cuviole ubicata in Comune di Borgo Tossignano, Via XX Settembre, 34**

Visti:

- Il D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 nella parte in cui introduce l'autorizzazione unica ambientale;
- la L. n. 241/1990 e ss.mm.ii. in materia di procedimento amministrativo;
- il D. Lgs. n.152/06 "Norme in materia ambientale";
- il D.P.R. 160/2010 in materia di Sportello Unico per le Attività Produttive ;
- il vigente regolamento di fognatura e depurazione;
- le norme generali vigenti in materia edilizia,

### IL RESPONSABILE DI SERVIZIO

Verificata la compatibilità ambientale e urbanistica - edilizia dell' intervento e delle attività relative all' Istanza di Autorizzazione Unica Ambientale per la matrice

- scarico in pubblica fognatura

### ESPRIME

Nulla osta in AUA per scarico di acque reflue domestiche

-Parere favorevole urbanistico- edilizio all' intervento / attività oggetto del presente procedimento.

Cordiali saluti

IL RESPONSABILE DEL SETTORE

Geom. Carlo Arcangeli

(doc sottoscritto digitalmente)

---

SinaDoc 26682/2020

**Area Autorizzazioni e Concessioni  
Metropolitana**

**Unità AUA e acque reflue**

**c.a. Luca Piana**

PEC: [aoobo@cert.arpa.emr.it](mailto:aoobo@cert.arpa.emr.it)

**Comune di Borgo Tossignano**

**Ufficio Tecnico, Lavori Pubblici e  
Manutenzione Patrimonio**

PEC: [comune.borgotossignano@cert.provincia.bo.it](mailto:comune.borgotossignano@cert.provincia.bo.it)

*Trasmesso a mezzo PEC*

**OGGETTO: DPR n.59/2013. CONTRIBUTO TECNICO per domanda di Autorizzazione Unica Ambientale presentata dal Sig. Bergamini Claudio, legale rappresentante della Società Agricola Podere Cuviole s.s. sede legale in Via XX Settembre, 34 Comune di Comune di Borgo Tossignano.**

**Richiedente:** Bergamini Claudio in qualità di legale rappresentante della ditta.

**Attività:** coltivazione di ulivi, vite ed erba medicinali.

**Dati catastali:** Foglio 15, Particella 127.

**Rif:** Pratica SUAP prot. n.2698/2020 del 04/08/2020; richiesta contributo istruttorio dal SAC con comunicazioni interne del 16/10/2020 e del 28/12/2020. Integrazioni pervenute al PG/2020/187525 del 24/12/2020.

In riferimento all'istanza di Autorizzazione Unica Ambientale presentata dal Sig. Bergamini Claudio per la Società Agricola Podere Cuviole, ubicata nel Comune di Borgo Tossignano, in via XX Settembre, 34, vista la richiesta di contributo tecnico da parte di codesto SAC e le successive integrazioni pervenute, si evidenzia quanto segue.

L'azienda si occupa della coltivazione dei terreni e raccolta della frutta (ulivi, vite ed erba medica) che viene inviata a ditte terze.

Nell'area di proprietà sono presenti 4 fabbricati: un'abitazione (FABBRICATO A), un deposito con annesso bagno di servizio (FABBRICATO B) e altri 2 fabbricati ad uso servizi che non producono scarichi (FABBRICATI C e D).

Il presente contributo istruttorio è relativo ai soli fabbricati B e C in quanto gli altri

**Arpae** - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

**Distretto Metropolitano - sede di Imola** – Servizio territoriale di Bologna – Area Prevenzione Ambientale Metropolitana

**Via Caterina Sforza 3 Pad. 8 - 40026 Imola (Bo)** - Tel. 0542 26761/27269 - fax 0542 30292 - PEC [aoobo@cert.arpa.emr.it](mailto:aoobo@cert.arpa.emr.it)

Sede legale Arpae Via Po 5 - 40139 Bologna - tel 051 6223811 - PEC [dirgen@cert.arpa.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpa.emr.it) - [www.arpae.it](http://www.arpae.it) - P.IVA 04290860370



fabbricati (A e D) saranno soggetti a separata autorizzazione.

Nel **fabbricato B** non viene effettuato alcun tipo di lavorazione.

Il **fabbricato C** consiste in una piccola serra in disuso priva di scarichi.

Gli scarichi prodotti sono:

- ACQUE REFLUE DOMESTICHE (e non acque reflue industriali assimilate alle domestiche) provenienti dal bagno interno al FABBRICATO B (deposito) a servizio dei dipendenti. Come dichiarato dal tecnico incaricato, sono previsti al massimo 2 dipendenti e viene pertanto calcolato 1 AE. Le acque reflue saponose e nere vengono pretrattate da un degrassatore e una fossa Imhoff idonei al trattamento di 3 AE. Il sistema di trattamento finale è un filtro batterico anaerobico (capacità 1.92 mc). Il punto di scarico è un fosso di scolo.

Come dichiarato nella relazione tecnica, le aree esterne sono permeabili (prato) ad esclusione del marciapiede e della strada di accesso. Non è previsto il deposito/stoccaggio di materiale, scarti e rifiuti.

La rete delle acque meteoriche provenienti dai pluviali del fabbricato è separata dalla rete delle acque domestiche e convoglia al fosso di scolo.

*Per quanto sopra esposto e per quanto di competenza, vista la documentazione presentata e gli aspetti ambientali, vista la DGR 1053/2003, il D.Lgs 152/2006 e s.m.i., viste la DGR 286/2005 e la DGR 1086/2006, si esprime una **VALUTAZIONE FAVOREVOLE** al rilascio dell'Autorizzazione Unica Ambientale per lo scarico di acque reflue domestiche su corpo idrico superficiale, con le seguenti prescrizioni:*

- I sistemi di pretrattamento dovranno essere dimensionati in conformità a quanto previsto dalla DGR 1053/2003 - tab. A, in relazione agli abitanti equivalenti dichiarati. Qualora variasse il carico organico rispetto agli AE dichiarati, dovrà essere richiesta una modifica dell'autorizzazione e presentato nuovo progetto.
- Almeno una volta all'anno si dovrà provvedere alla pulizia dei sistemi di trattamento. Lo smaltimento dei fanghi di supero prodotti dovrà essere effettuato tramite ditta specializzata ed autorizzata ai sensi del D.Lgs. 152/06 e smi. La documentazione dell'avvenuto smaltimento dovrà essere mantenuta a disposizione degli Organi di Vigilanza e Controllo.
- **Qualora si utilizzino, venga prestata particolare cura nella gestione delle sostanze chimiche impiegate in agricoltura (trattamenti fertilizzanti e/o antiparassitari). Queste devono essere stoccate in locale apposito e i residui non**

**devono essere smaltiti nelle fognature, ma in conformità a quanto previsto dal D.Lgs.152/2006 e s.m.i, in quanto sono da considerarsi rifiuti pericolosi.**

- Il fosso individuato quale corpo recettore dello scarico delle acque reflue domestiche dovrà essere sottoposto a periodiche operazioni di manutenzione e pulizia per consentire il regolare deflusso delle acque scaricate.
- Sulle aree esterne non devono esserci depositi di rifiuti tali da dare origine a fenomeni di dilavamento e conseguente inquinamento durante gli eventi meteorici. La gestione delle aree esterne scoperte sia realizzata nel rispetto della DGR 286/2005 e della DGR 1860/2006.

Lo smaltimento delle acque non dovrà essere causa di inconvenienti ambientali né di inquinamenti ad eventuali falde freatiche superficiali.

Venga data tempestiva comunicazione di qualsiasi modifica che si intenda apportare allo scarico autorizzato ed al sistema di convogliamento delle acque di scarico, nonché di ogni variazione conseguente alle previsioni di cui all'art. 45 del DLgs.152/2006.

La presente istruttoria è stata eseguita dal tecnico Isabella Ricciardelli alla quale si può fare riferimento per eventuali chiarimenti.

Distinti saluti

IL COORDINATORE DEL PRESIDIO DI IMOLA

Tiziano Turrini

firmato digitalmente

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**